



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Výbor pro zaměstnanost a sociální věci*

---

**2013/0181(COD)**

27.11.2013

## **NÁVRH STANOVISKA**

Výboru pro zaměstnanost a sociální věci

pro Hospodářský a měnový výbor

k návrhu Evropského parlamentu a Rady o poskytování a kvalitě statistik  
pro postup při makroekonomické nerovnováze  
(COM(2013)0342 – C7-0162/2013 – 2013/0181(COD))

Navrhovatelka: Pervenche Berès

PA\_Legam

## POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro zaměstnanost a sociální věci vyzývá Hospodářský a měnový výbor jako příslušný výbor, aby zohlednil následující pozměňovací návrhy:

### Pozměňovací návrh

1

#### Návrh nařízení

## Bod odůvodnění 5

#### *Znění navržené Komisí*

(5) Měl by být stanoven spolehlivý postup pro sestavování, sledování a uvolňování údajů relevantních pro postup při *makroekonomické nerovnováze* (dále jen „údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze“) a rovněž by mělo být zajištěno soustavné zlepšování podkladových statistických údajů v souladu s rámci Komise pro řízení kvality evropské statistiky<sup>4</sup>. Skupina ředitelů makroekonomických statistik, **kteřou** zřídila Komise, **je vhodnou skupinou** odborníků, **která může** Komisi (Eurostatu) poskytnout potřebnou pomoc při uplatňování postupu důkladného sledování kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze.

<sup>4</sup> COM(2005)217 v konečném znění a COM(2011)211 v konečném znění.

#### *Pozměňovací návrh*

(5) Měl by být stanoven spolehlivý postup pro sestavování, sledování a uvolňování údajů relevantních pro postup při *makroekonomické nerovnováze* (dále jen „údaje relevantní pro postup při makroekonomické nerovnováze“) a rovněž by mělo být zajištěno soustavné zlepšování podkladových statistických údajů v souladu s rámci Komise pro řízení kvality evropské statistiky<sup>4</sup>. Skupina ředitelů makroekonomických statistik **a skupina evropských ředitelů sociálních statistik, které** zřídila Komise, **jsou vhodnými skupinami** odborníků, **které mohou** Komisi (Eurostatu) poskytnout potřebnou pomoc při uplatňování postupu důkladného sledování kvality údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze.

<sup>4</sup> COM(2005)217 a COM(2011)211.

Or. en

### Pozměňovací návrh 2

#### Návrh nařízení

# Článek 4

*Znění navržené Komisí*

V případě pochybností o správném provádění pravidel pro sestavování a předávání údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze dotčený členský stát požádá o vysvětlení Komisi (Eurostat). Komise danou záležitost neprodleně prošetří a své vysvětlení sdělí dotčenému členskému státu, *příslušné skupině* odborníků na makroekonomické statistiky ustavené Komisí, všem ostatním členským státům a veřejnosti.

*Pozměňovací návrh*

V případě pochybností o správném provádění pravidel pro sestavování a předávání údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze dotčený členský stát požádá o vysvětlení Komisi (Eurostat). Komise danou záležitost neprodleně prošetří a své vysvětlení sdělí dotčenému členskému státu, *příslušným skupinám* odborníků na makroekonomické statistiky *a sociální statistiky* ustavené Komisí, všem ostatním členským státům a veřejnosti.

Or. en

## Pozměňovací návrh

3

Návrh nařízení

### Čl. 7 – odst. 3

*Znění navržené Komisí*

3. Komise (Eurostat) o zjištěních misí podá zprávu Výboru pro hospodářskou politiku zřízenému rozhodnutím Rady 74/122/EHS<sup>7</sup>, včetně informací o jakýchkoli případných připomínkách dotčených členských států k těmto zjištěním. Po předání Výboru pro hospodářskou politiku se tyto zprávy společně s případnými připomínkami dotčeného členského státu zveřejní, aniž jsou dotčena ustanovení nařízení (ES) č. 223/2009 týkající se důvěrnosti statistických údajů.

*Pozměňovací návrh*

3. Komise (Eurostat) o zjištěních misí podá zprávu Výboru pro hospodářskou politiku zřízenému rozhodnutím Rady 74/122/EHS<sup>7</sup> *a Výboru pro zaměstnanost zřízenému rozhodnutím Rady 2000/98/ES<sup>7a</sup>*, včetně informací o jakýchkoli případných připomínkách dotčených členských států k těmto zjištěním. Po předání Výboru pro hospodářskou politiku, *Výboru pro zaměstnanost a příslušným výborům Evropského parlamentu* se tyto zprávy společně s případnými připomínkami dotčeného členského státu zveřejní, aniž jsou dotčena ustanovení nařízení (ES) č. 223/2009 týkající se důvěrnosti statistických údajů.

<sup>7</sup> Úř. věst. L 63, 5.3.1974, s. 21.

<sup>7</sup> Úř. věst. L 63, 5.3.1974, s. 21.

<sup>7a</sup> *Rozhodnutí Rady 2000/98/ES ze dne 24. ledna 2000 o zřízení Výboru pro zaměstnanost (Úř. věst. L 29, 4.2.2000, s. 21).*

Or. en

## Pozměňovací návrh

4

Návrh nařízení

### Čl. 8 – odst. 4

*Znění navržené Komisí*

4. Komise (Eurostat) může změnit údaje předané členskými státy a poskytnout pozměněné údaje s odůvodněním změn, je-li zřejmé, že údaje oznámené členskými státy nesplňují požadavky čl. 3 odst. 2. Nejpozději tři pracovní dny před plánovaným dnem zveřejnění sdělí Komise (Eurostat) dotčenému členskému státu a předsedovi Výboru pro hospodářskou politiku pozměněné údaje a důvody pro změnu.

*Pozměňovací návrh*

4. Komise (Eurostat) může změnit údaje předané členskými státy a poskytnout pozměněné údaje s odůvodněním změn, je-li zřejmé, že údaje oznámené členskými státy nesplňují požadavky čl. 3 odst. 2, **nebo jsou-li údaje předané členskými státy neúplné.** Nejpozději tři pracovní dny před plánovaným dnem zveřejnění sdělí Komise (Eurostat) dotčenému členskému státu a předsedovi Výboru pro hospodářskou politiku **a Výboru pro zaměstnanost** pozměněné údaje a důvody pro změnu.

Or. en

## Pozměňovací návrh <sup>5</sup>

Návrh nařízení

### Čl. 11 – odst. 1 a (nový)

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*Příjmy uvedené v prvním odstavci jsou*

*přidělovány na financování národních programů reforem a jejich důsledků v rámci cyklu evropského semestru, s cílem minimalizovat ekonomické a sociální rozdíly a rozdíly v oblasti zaměstnanosti v eurozóně.*

Or. en

## Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

### Článek 15

*Znění navržené Komisí*

V souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 223/2009 národní statistické úřady (NSÚ) členských států zajistí potřebnou koordinaci ohledně údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze na vnitrostátní úrovni. Všechny ostatní vnitrostátní orgány předávají za tímto účelem informace NSÚ. Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby zajistily uplatnění tohoto ustanovení.

*Pozměňovací návrh*

V souladu s článkem 5 nařízení (ES) č. 223/2009 národní statistické úřady (NSÚ) členských států zajistí potřebnou koordinaci ohledně údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze na vnitrostátní úrovni. Všechny ostatní vnitrostátní orgány **včetně národních centrálních bank a subjektů odpovědných za statistiky zaměstnanosti a sociální statistiky** předávají za tímto účelem informace NSÚ. Členské státy přijmou nezbytná opatření, aby zajistily uplatnění tohoto ustanovení.

Or. en

## Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

### Článek 17

*Znění navržené Komisí*

Komise (Eurostat) pravidelně podává

*Pozměňovací návrh*

Komise (Eurostat) pravidelně podává

*Evropskému* parlamentu a Radě zprávu o činnostech vykonávaných Komisí (Eurostatem) za účelem provádění tohoto nařízení.

*příslušným výborům Evropského* parlamentu a Radě zprávu o činnostech vykonávaných Komisí (Eurostatem) za účelem provádění tohoto nařízení.

Or. en

## Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

### **Čl. 18 – odst. 2 – písm. b a (nové)**

*Znění navržené Komisí*

*Pozměňovací návrh*

*ba) vhodnost a účinnost použitého postupu sledování v případě revize nebo doplňování údajů relevantních pro postup při makroekonomické nerovnováze.*

Or. en